



Communiqué de presse

10 mai 2007

Publication de la nouvelle édition du guide de voyage Palestine et Palestiniens

Le Groupe de Tourisme Alternatif (ATG) de Beit Sahour (Palestine) est heureux d'annoncer la sortie de la seconde édition du guide de voyage *Palestine et Palestiniens*. Publié pour la première fois en 2003, ce guide est devenu un outil incontournable pour découvrir le patrimoine historique, archéologique, religieux, architectural et culturel palestinien, au passé comme au présent. Cette nouvelle édition contient d'importantes mises à jour liées aux changements intervenus sur le terrain au cours des dernières années, dont les deux principaux — conséquence de l'intensification du régime d'occupation — sont la construction du Mur en Cisjordanie et la transformation de la Bande de Gaza en une prison à ciel ouvert, isolée du monde extérieur.

Palestine et Palestiniens est un guide complet qui couvre toute la Palestine historique : Jérusalem, la Cisjordanie, la Bande de Gaza, les villes palestiniennes en Israël et les villages syriens du Plateau de Golan. Outre des itinéraires thématiques et de nombreuses informations sur la présence palestinienne en Israël avant 1948, il présente l'histoire du pays et de la région depuis la préhistoire jusqu'à nos jours, la société palestinienne dans toute sa diversité, les lieux saints et les sites archéologiques, des sites contemporains (quartiers, villes, villages détruits ou non-reconnus, camps de réfugiés, colonies), la culture, les spécialités culinaires, etc. Cet ouvrage, le premier du genre, en langue française, à offrir un point de vue palestinien, permettra également au lecteur de se faire une idée précise sur les réalités de l'occupation israélienne et la situation tragique dans laquelle se trouve la population palestinienne.

ATG vise à encourager un tourisme responsable qui prenne en compte la dimension humaine et culturelle du pays. C'est pourquoi ce guide contient des rubriques d'informations pratiques (transports, hôtels, cafés, restaurants, musées, centres culturels, etc.), ainsi qu'une foule d'adresses utiles destinées à faciliter les contacts avec les habitants, des associations, des institutions, des acteurs de la vie politique et des personnalités : autant d'éléments qui permettront d'enrichir l'expérience du visiteur, qui deviendra ainsi un témoin privilégié de la lutte du peuple palestinien pour recouvrir ses droits fondamentaux. Il entend enfin donner les clés de compréhension du conflit que connaît la région depuis près de quarante ans et ouvrir des pistes de réflexion en vue d'une paix juste et durable entre Palestiniens et Israéliens.

Nous sommes fiers de ce livre et voudrions qu'il contribue, à sa façon, à la difficile marche de la Palestine vers l'indépendance. Nous espérons qu'il répondra à vos attentes et vous donnera envie de visiter notre pays. Vous découvririez alors un peuple foncièrement chaleureux, hospitalier et attachant, et une région fascinante.

Groupe de Tourisme Alternatif (ATG), *Palestine et Palestiniens*, 2007, 2^e édition, 465 pages, ISBN 9950-319-00-5

Pour plus d'informations, consultez notre site web www.atg.ps, appelez-nous au numéro +972 2 277 2151 ou envoyez-nous un email à info@atg.ps

Alternative Tourism Group (ATG), 74 Star Street, P.O. Box 173, Beit Sahour, Palestine

#